



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK: 27130230014

ZMLUVA č. 3/OVOSOD/2015

o poskytnutí služieb

**uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom
obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších
predpisov, v rámci Národného projektu Podpora deinštitucionalizácie náhradnej
starostlivosti, Aktivita 5 Transformácia a skvalitnenie poskytovania starostlivosti
o deti a mladých dospelých, podaktivita 5B**

AKREDITOVANÝ KURZ PRVEJ POMOCI

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Sídlo:

V zastúpení:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IBAN:

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Špitálska 8, 812 67 Bratislava

Ing. Marián Valentovič - generálny riaditeľ

30794536

2021777780

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

so sídlom:

v zastúpení:

Kontaktná osoba:

E-mail kontaktnej osoby:

IČO:

DIČ/IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IBAN:

RZP Trenčín, s.r.o.

Legionárska 7158/5, 911 01 Trenčín

Ing. Michal Bahelka, MSc. - konateľ

Mgr. Peter Kováč

kovac@rzp.sk

36 345 164

SK2022015534

zapísaný v OR vedenom Okresným súdom v Trenčíne, oddiel: Sro, vložka č. 15754/R

/ďalej len „poskytovateľ“/



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK: 27130230014

Preambula

Zmluvné strany sa dohodli na tomto znení zmluvy (ďalej len „zmluva“), ktorá vyplýva z výsledkov zadávania podlimitnej zákazky Akreditovaný kurz prvej pomoci podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ďalej sa podľa § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov zmluvné strany dohodli, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci z tejto zmluvy sa bude spravovať týmto zákonom.

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonať pre objednávateľa nasledujúce plnenie:
 - 1.1 V rámci Národného projektu „Podpora deinštitucionalizácie náhradnej starostlivosti“ (ďalej len „NP DEI“), opatrenia 3.2, kód ITMS - NP DEI BSK 27130230014, podaktivity 5B Akreditovaný kurz prvej pomoci, sa poskytovateľ zaväzuje zabezpečiť a zrealizovať vzdelávanie - Akreditovaný kurz prvej pomoci vrátane skúšok a vydania osvedčení o úspešnom absolvovaní kurzu v trvaní 1 pracovného dňa v rámci BSK (Bratislavský samosprávny kraj) pre 13 pracovných skupín (12 pracovných skupín á 15 účastníkov, 1 pracovná skupina á 14 účastníkov) pre zamestnancov detských domovov (ďalej len „DeD“), v maximálnom počte 194 účastníkov.
 - 1.2 V rámci Národného projektu „Podpora deinštitucionalizácie náhradnej starostlivosti“ (ďalej len „NP DEI“), opatrenia 2.1, kód ITMS - NP DEI SR 27120130537, podaktivity 5B Akreditovaný kurz prvej pomoci, sa poskytovateľ zaväzuje zabezpečiť a zrealizovať vzdelávanie - Akreditovaný kurz prvej pomoci vrátane skúšok a vydania osvedčení o úspešnom absolvovaní kurzu v trvaní 1 pracovného dňa v rámci SR (Nitriansky samosprávny kraj, Trnavský samosprávny kraj, Trenčiansky samosprávny kraj, Banskobystrický samosprávny kraj, Žilinský samosprávny kraj, Prešovský samosprávny kraj, Košický samosprávny kraj) pre 153 pracovných skupín (150 pracovných skupín á 15 účastníkov, 3 pracovné skupiny á 11 účastníkov) pre zamestnancov detských domovov (ďalej len „DeD“), v maximálnom počte 2.283 účastníkov.
 - 1.3 Predmet vzdelávania bude zameraný na získavanie vedomostí a zručností zamestnancov DeD pri poskytovaní prvej pomoci, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou pri zabezpečení poskytovania starostlivosti o deti a mladých dospelých v detských domovoch. Uvedenou aktivitou sa zvyšuje štandard poskytovania starostlivosti o deti v ústavnej starostlivosti, ktorá je nevyhnutná z dôvodu integrácie detí napr. s mentálnym postihnutím, poruchami správania a z dôvodu rôznorodosti vekového zloženia detí v DeD od narodenia do 25 roku veku dieťaťa.
 - 1.4 Rozsah vzdelávania je naplánovaný v trvaní jedného pracovného dňa pre každú zo 166 pracovných skupín. Každé vzdelávanie bude v trvaní 8 hodín denne, pričom za jednu vyučovaciu hodinu sa považuje hodina v trvaní 45 minút (t.j. 8 hodín

- vzdelávania počas 1 pracovného dňa). Do času trvania vzdelávania sa nezapočítavajú prestávky (napr. čas strávený občerstvovaním a obedom).
2. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť realizáciu vzdelávania - Akreditovaný kurz prvej pomoci vrátane skúšok z poskytovania prvej pomoci a vydania osvedčenia o úspešnom absolvovaní kurzu v trvaní jedného pracovného dňa pre 166 pracovných skupín, pričom v rámci BSK (Bratislavského samosprávneho kraja) vzdelávanie pre 13 pracovných skupín, v rámci SR (Nitriansky samosprávny kraj, Trnavský samosprávny kraj, Trenčiansky samosprávny kraj, Banskobystrický samosprávny kraj, Žilinský samosprávny kraj, Prešovský samosprávny kraj, Košický samosprávny kraj) vzdelávanie pre 153 pracovných skupín, spolu pre 2.477 účastníkov. Neoddeliteľnou súčasťou realizácie každého vzdelávania bude zabezpečenie lektorského vedenia vzdelávania, podľa Prílohy č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
 3. Poskytovateľ sa zaväzuje zrealizovať predmet zmluvy formou čiastkových plnení a záverečného plnenia. Poskytovateľ sa zaväzuje zrealizovať predmet zmluvy na základe objednávok vystavených objednávateľom.
 4. Cieľovou skupinou vzdelávania je 2.477 zamestnancov DeD, v rámci BSK 194 zamestnancov DeD, t.j. 13 pracovných skupín (12 pracovných skupín á 15 účastníkov, 1 pracovná skupina á 14 účastníkov), v rámci SR 2.283 zamestnancov DeD, t.j. 153 pracovných skupín (150 pracovných skupín á 15 účastníkov, 3 pracovné skupiny á 11 účastníkov).
 5. Menný zoznam účastníkov vzdelávania pre každú pracovnú skupinu dodá objednávateľ pred začiatkom realizácie vzdelávania jednotlivých pracovných skupín na email-adresu poskytovateľa, minimálne 15 pracovných dní pred začiatkom realizácie vzdelávania.
 6. Poskytovateľ sa zaväzuje, že v rámci vzdelávania skupinovou formou bude počet účastníkov v jednej skupine maximálne 15 osôb.
 7. Poskytovateľ sa zaväzuje zaslať písomnú pozvánku o konaní vzdelávania objednávateľovi a príslušnému detskému domovu najneskôr 10 pracovných dní pred začiatkom realizácie vzdelávania.
 8. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre všetkých účastníkov po ukončení vzdelávania skúšku z poskytovania prvej pomoci v zmysle § 1 Vyhlášky MZ SR č.398/2010 Z.z. o minimálnych požiadavkách na kurz prvej pomoci a kurz inštruktora prvej pomoci, najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa skončenia vzdelávania.
 9. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre účastníkov vzdelávania po vykonaní skúšky z poskytovania prvej pomoci - potvrdenie o absolvovaní akreditovaného kurzu. Potvrdenie o absolvovaní akreditovaného kurzu vydá poskytovateľ úspešným účastníkom vzdelávania po vykonaní skúšky z poskytovania prvej pomoci najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa vykonania skúšky. Potvrdenie o absolvovaní akreditovaného kurzu vydá poskytovateľ v dvoch origináloch, z toho jeden originál dostane úspešný účastník vzdelávania, druhý originál dodá poskytovateľ objednávateľovi podľa protokolu (Príloha č. 7, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy).
 10. Poskytovateľ na zabezpečenie lektorského vedenia vzdelávania nevyužije zamestnancov objednávateľa, úradov práce, sociálnych vecí a rodiny a ani zamestnancov detských domovov, ktoré sú v zriaďovateľskej pôsobnosti objednávateľa v zmysle § 73 ods. 1 písm. c) zákona č. 305/2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK: 27130230014

11. Poskytovateľ sa zaväzuje zrealizovať vzdelávanie pre 166 pracovných skupín v zmysle vysúťažených podmienok.

Článok II.

Termín, miesto a spôsob plnenia predmetu zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. do 30.09.2015.
Poskytovateľ sa zaväzuje začať s plnením predmetu zmluvy podľa čl. I bezodkladne po podpise zmluvy oboma zmluvnými stranami a po nadobudnutí účinnosti zmluvy a ukončiť plnenie predmetu zmluvy do 31.08.2015.
2. Miestom realizácie predmetu zmluvy sú priestory 23 detských domovov zapojených do NP DEI (BSK, SR). Miesta a termín plnenia predmetu zmluvy sú uvedené v Prílohe č.2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Objednávateľ vystaví poskytovateľovi podľa svojej potreby objednávku na predmet zmluvy k jednotlivým vzdelávaniam pre časové obdobie maximálne troch mesiacov, ktorá bude obsahovať údaje týkajúce sa termínu, miesta konania vzdelávania, počtu účastníkov vzdelávania a predpokladanú cenu.
4. Podpornými dokladmi k plneniu predmetu zmluvy sú nasledovné výstupy:
 - a) pozvánka o konaní vzdelávania zaslanej objednávateľovi a príslušnému detskému domovu, 2x originál + 2x kópia,
 - b) podpísaná prezenčná listina v súlade so zmluvou, 2x originál + 2x kópia (Príloha č. 6A, resp. 6B, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy),
 - c) potvrdenie o absolvovaní vzdelávania Akreditovaný kurz prvej pomoci účastníkov vzdelávania, 1 x originál,
 - d) protokol o prevzatí potvrdenia o absolvovaní vzdelávania Akreditovaný kurz prvej pomoci, 1 x originál (Príloha č. 7, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy),
 - e) pracovný výkaz skutočne vykonaných prác (vypracovaný za každého lektora a každý mesiac samostatne), 2x originál + 3x kópia (Príloha č. 8, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy),
 - f) záverečná správa z priebehu vzdelávacej aktivity (predkladá sa 1x pri predložení záverečného plnenia predmetu zmluvy), 2x originál + 2x kópia + 2 CD-ROM nosiče.Kópie podporných dokladov musia byť opatrené pečiatkou „súhlasí s originálom“ a podpisom osoby, ktorá podporné doklady overovala.
5. Čiastkové plnenie predmetu zmluvy predstavuje plnenie predmetu zmluvy za obdobie jedného kalendárneho mesiaca. Čiastkové plnenia sa viažu na mesačné plnenia od dátumu nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Záverečné plnenie predmetu zmluvy je posledné čiastkové plnenie predmetu zmluvy, ktoré sa dokladuje podpornými dokladmi k plneniu predmetu zmluvy v súlade s bodom 4 tohto článku.



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK: 27130230014

6. Výstupy čiastkových plnení a záverečného plnenia predmetu zmluvy bude preberať zástupca objednávateľa v mieste dodania jednotlivých výstupov čiastkových plnení a výstupov záverečného plnenia predmetu zmluvy. Miestom dodania výstupov čiastkových plnení a záverečného plnenia predmetu zmluvy je sídlo objednávateľa: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny, Špitálska č. 8, 812 67 Bratislava.
7. Zástupcom pre preberanie výstupov čiastkových plnení a záverečného plnenia zo strany objednávateľa vrátane podpisu na preberacom protokole je určený zamestnanec Odboru vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v zariadeniach Ústredia práce sociálnych vecí a rodiny. Objednávateľ v preberacom konaní uvedie meno a priezvisko zástupcu zo strany objednávateľa ako aj zo strany poskytovateľa.
8. Výstupy z jednotlivých čiastkových plnení a záverečného plnenia predmetu zmluvy preberie osobne zástupca pre preberanie výstupov objednávateľa v preberacom konaní formou preberacieho protokolu (Príloha č. 6, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy).
9. Preberacie konanie je proces odovzdania a prevzatia výstupov čiastkových plnení a záverečného plnenia. Poskytovateľovi vyplýva z tejto Zmluvy povinnosť, že výstupy, ktoré predkladá musia spĺňať povinné náležitosti v zmysle Manuálu pre informovanie a publicitu pre prijímateľov v rámci Európskeho sociálneho fondu.
10. Objednávateľ je povinný vyjadriť sa k výstupom čiastkového a záverečného plnenia predmetu zmluvy do 10 pracovných dní od jeho doručenia poskytovateľom. V prípade, ak odovzdané výstupy čiastkového plnenia a záverečného plnenia predmetu zmluvy nezodpovedajú dohodnutému rozsahu a kvalite podľa zistenia objednávateľa, je objednávateľ povinný túto skutočnosť oznámiť poskytovateľovi vo forme písomných pripomienok (súčasne zaznamenaných v príslušnom preberacom protokole).
11. V prípade uplatnenia námietok zo strany objednávateľa v stanovenej lehote je poskytovateľ povinný vybaviť pripomienky objednávateľa vrátane prípadného odstránenia zistených nedostatkov do 10 pracovných dní od ich písomného doručenia. V prípade, že nedostatky sú rozsiahlejšieho charakteru, zmluvné strany dohodnú primeraný termín na ich odstránenie. Preberacie konanie v takomto prípade je ukončené, ak objednávateľ podpisom akceptuje prevzatie výstupov plnenia po vybavení námietok uvedených v preberacom protokole.
12. V prípade, ak objednávateľ nevznesie písomné pripomienky k prevzatému čiastkovému plneniu a záverečnému plneniu do 10 pracovných dní od jeho doručenia poskytovateľom a odovzdané výstupy čiastkového plnenia a záverečného plnenia predmetu zmluvy sú akceptované zo strany objednávateľa bez pripomienok, považuje sa to za plnenie bez nedostatkov ku dňu podpisu preberacieho protokolu a preberacie konanie v takomto prípade je ukončené podpisom oboch strán v preberacom protokole.
13. Čiastkové plnenia predmetu zmluvy týkajúce sa zrealizovaného vzdelávania podľa harmonogramu sa dokladuje predložením podporných dokladov k plneniu predmetu zmluvy uvedených v bode 4 tohto Čl., okrem písmena f) v dohodnutom termíne, rozsahu a v dohodnutej kvalite.

14. Výstupy jednotlivých čiastkových plnení predmetu zmluvy je poskytovateľ povinný predložiť objednávateľovi po ukončení príslušného čiastkového plnenia predmetu zmluvy do 10. toho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca.
15. Poskytovateľ je povinný objednávateľovi predložiť výstupy k záverečnému plneniu predmetu zmluvy najneskôr do 10. toho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca po ukončení vzdelávania.
16. Záverečná správa je sumarizácia a zhodnotenie celej realizácie predmetu zmluvy a predkladá sa do 10. toho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca po ukončení vzdelávania poslednej pracovnej skupiny v písomnej forme v slovenskom jazyku 2x originál + 2x kópie a v elektronickej forme v dvoch vyhotoveniach na nosiči CD-ROM v štandardnom formáte v súboroch vytvorených nástrojmi MS OFFICE.
17. Nedodržanie termínu odovzdania výstupov k čiastkovým plneniam predmetu zmluvy a k záverečnému plneniu predmetu zmluvy poskytovateľom sa považuje za podstatné porušenie zmluvy, ktoré je dôvodom na odstúpenie od zmluvy podľa Čl. IX., body 5, 6. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody a iné finančné plnenia od poskytovateľa, spôsobené a súvisiace s odstúpením od tejto zmluvy.
18. Zmluvné strany sa dohodli, že osobou oprávnenou vystupovať v mene poskytovateľa voči objednávateľovi a to v plnom rozsahu práv a povinností z tejto zmluvy vyplývajúcich je štatutárny zástupca spoločnosti Ing. Michal Bahelka, MSc.

Článok III.

Práva a povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ je povinný plniť predmet zmluvy vo svojom mene, na vlastnú zodpovednosť, na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo s odbornou starostlivosťou v zmysle podmienok dohodnutých v zmluve a zodpovedá za kvalitu ním poskytnutých služieb.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať činnosti podľa tejto zmluvy prostredníctvom svojich zamestnancov alebo prostredníctvom svojich zmluvných partnerov (ďalej len „subdodávateľa“). Poskytovateľ je povinný vopred oznámiť objednávateľovi možnú spoluprácu so subdodávateľmi. Poskytovateľ sa zaväzuje, že oboznámi subdodávateľov (výlučne po dohode s objednávateľom) so všetkými ustanoveniami tejto zmluvy a zodpovedá objednávateľovi za to, že činnosti vykonávané subdodávateľmi budú vykonané v súlade so zmluvou. Zároveň zodpovedá za to, že nebude subdodávateľom porušený zákon č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Poskytovateľ je povinný formou monitorovacej tabuľky (Príloha č. 3, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy) spracovávať pravidelné mesačné monitorovanie predmetu zmluvy počas trvania vzdelávania. Monitorovaciu tabuľku je potrebné vyplniť a zaslať vždy do 7. dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí sledovaného mesiaca, elektronicke príslušnému manažérovi monitorovania na Odbor koordinácie a monitoringu projektov ESF Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny.



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK: 27130230014

4. Poskytovateľ sa zaväzuje v zmysle Manuálu pre informovanie a publicitu pre prijímateľov v rámci Európskeho sociálneho fondu (www.esf.gov.sk) označiť miesta realizácie vzdelávania, školiace materiály, ostatné dokumenty a všetky podporné doklady k plneniu predmetu zmluvy podľa Čl. II. bodu 4 týkajúce sa vzdelávania Akreditovaný kurz prvej pomoci podľa prílohy č. 4, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, nasledovne:
- označenie objektov, priestorov budovy a školiacich miestností, v ktorých sa uskutočňujú aktivity projektu - umiestnením informačnej tabule/plagátu (vo formáte minimálne A4) na dobre viditeľnom mieste realizácie aktivít projektu, ktoré je prístupné širokej verejnosti (napr. v školiacom stredisku, školiacej miestnosti, atď.), viditeľným umiestnením loga ESF s odkazom na Európsku úniu v priestoroch budovy a v školiacich miestnostiach (min. vo veľkosti A5);
 - označenie informačných a odborných materiálov, dokumentov a propagačných predmetov a všetkých podporných dokladov k plneniu predmetu zmluvy vytvorených a využívaných v súvislosti s projektom, a ktoré musia obsahovať:
 - logo ESF s odkazom na Európsku úniu,
 - logo OP ZaSI;
 - kód ITMS projektu;
 - odkaz na príslušný riadiaci orgán (RO) zodpovedný za realizáciu príslušného balíka pomoci a odkaz na príslušný fond, napr. formou odkazu na webovú stránku www.esf.gov.sk;
 - informáciu s uvedením textu: „Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia.“
5. Poskytovateľ je povinný do 7 pracovných dní odo dňa splnenia predmetu zmluvy alebo zániku záväzku plniť predmet zmluvy, vrátiť objednávateľovi všetky nespracované podklady a originály dodaných podkladov, ktoré od neho v súvislosti s plnením zmluvy prevzal.
6. Poskytovateľ zodpovedá za chyby ním poskytnutého plnenia, ktoré vznikli realizovaním prác jeho zamestnancami alebo subposkytovateľmi. Poskytovateľ zodpovedá za právne vady výstupov súvisiacich s plnením predmetu tejto zmluvy.
7. Poskytovateľ je povinný včas si vyžiadať písomnou formou od objednávateľa potrebné údaje a podklady k plneniu zmluvy.
8. Poskytovateľ je v prípade potreby objednávateľa povinný predložiť aj ďalšie doklady potrebné na preverenie oprávnenosti výdavkov. Poskytovateľ tejto zmluvy sa zaväzuje postupovať v zmysle pravidiel poskytovateľa pomoci NFP.
9. Poskytovateľ je povinný uchovávať doklady súvisiace s plnením predmetu zmluvy 10 rokov po ich úhrade objednávateľom. Poskytovateľ sa zaväzuje postupovať v zmysle pravidiel poskytovateľa pomoci NFP.
10. Poskytovateľ sa zaväzuje bezodkladne oboznamovať objednávateľa so všetkými novými skutočnosťami, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu tejto zmluvy.



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK: 27130230014

Článok IV. Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi včas a všetky podklady v súlade s Čl. III. tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje bezodkladne oboznamovať poskytovateľa so všetkými novými skutočnosťami, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu tejto zmluvy.
3. Objednávateľ je oprávnený v priebehu celej realizácie tejto zmluvy monitorovať, či plnenie podmienok tejto zmluvy zodpovedá jeho požiadavkám podľa predmetu tejto zmluvy. Poverenými zástupcami na monitorovanie je koordináčna jednotka vytvorená zo zástupcov objednávateľa, ktorá má v rámci monitorovania plnenia predmetu zmluvy právo zúčastňovať sa pri plnení predmetu zmluvy, t.j. na realizovaní vzdelávania.
4. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť za účelom plnenia predmetu zmluvy.

Článok V. Cena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi cenu len za poskytovateľom potvrdené a zrealizované objednávky na predmet zmluvy maximálne vo výške 40.457,67 EUR bez DPH (slovom: štyridsaťtisícštyristopäťdesiatsedem eur šesťdesiatsedem centov), t.j. 48.549,20 EUR s DPH (slovom: štyridsaťosemtisícpäťstoštyridsaťdeväť eur dvadsať centov).
2. Cena za zabezpečenie a zrealizovanie vzdelávania v rámci NP DEI, časť SR s výnimkou Bratislavského samosprávneho kraja, ITMS: 27120130537 je 37.289,- EUR bez DPH (slovom: tridsaťsedemtisícdivostoosemdesiatdeväť eur), t.j. 44.746,80 EUR s DPH (slovom: štyridsaťštyritisícsemstoštyridsaťšesť eur osemdesiat centov).
3. Cena za zabezpečenie a zrealizovanie vzdelávania v rámci NP DEI, časť Bratislavského samosprávneho kraja, ITMS: 27130230014 je 3.168,67 EUR bez DPH (slovom: tritisícjednostašesťdesiatosem eur šesťdesiatsedem centov), t.j. 3.802,40 EUR s DPH (slovom: tritisícosemstodva eur štyridsať centov).
4. Cena zahŕňa všetky náklady súvisiace s realizáciou vzdelávania:
 - 4.1 cena za 1 osobohodinu lektorského vedenia v EUR s DPH zahŕňa všetky výdavky súvisiace so vzdelávaním (napr. príprava na lektorovanie, prezentácia materiálov, konzultácie, cestovné a stravné náhrady a prípadné ďalšie výdavky vzťahujúce sa k osobe lektora, materiály pre účastníkov, zabezpečenie a vykonanie skúšok z poskytovania prvej pomoci, zabezpečenie a vydanie potvrdení o absolvovaní kurzu - vzdelávania, a pod.).
5. Spôsob určenia ceny osobitne za BSK a osobitne za SR bez BSK je stanovený nasledovne:

**Vzdelávanie**

Názov samosprávneho kraja	Názov detského domova (DeD)	Počet účastníkov	Lektorské vedenie ¹⁾		Celkom spolu v EUR s DPH
			1 osobu odina v EUR s DPH ¹⁾	1 deň, t.j. 8 hodín v EUR s DPH	
BSK	DeD				
Bratislavský samosprávny kraj	DeD Harmónia Stavbárska 6 821 07 Bratislava	105	2,45	19,60	2.058,-
	DeD Studienka Röntgenova 1234/6 851 01 Bratislava	89	2,45	19,60	1.744,40
Spolu v EUR s DPH za BSK	X	194	X	X	3.802,40
SR					
Nitriansky samosprávny kraj	Detský domov Dlhá 179 949 01 Nitra	165	2,45	19,60	3.234,-
	Detský domov Ul. Mieru č. 3 945 01 Komárno	165	2,45	19,60	3.234,-
Trnavský samosprávny kraj	Detský domov Botanická 46 917 08 Trnava	165	2,45	19,60	3.234,-
	Detský domov Nezábudkova 474/3 929 01 Dunajská Streda	165	2,45	19,60	3.234,-
Trenčiansky samosprávny kraj	Detský domov Trenčín Zlatovce Na dolinách 27 911 05 Trenčín – Zlatovce	120	2,45	19,60	2.352,-
	Detský domov Šefánikova 832 020 01 Púchov	105	2,45	19,60	2.058,-
	Detský domov Š.Žavodníka 494/24 971 01 Prievidza	105	2,45	19,60	2.058,-
Banskobystrický samosprávny kraj	Detský domov Kollárova 29 974 01 Banská Bystrica	120	2,45	19,60	2.352,-
	Detský domov	105	2,45	19,60	2.058,-



	Ul. Mieru 155 980 02 Jesenské				
	Detský domov Moyzesova 39 968 01 Nová Baňa	105	2,45	19,60	2.058,-
Žilinský samosprávny kraj	Detský domov Rázusova 798/52 014 01 Bytča	120	2,45	19,60	2.352,-
	Detský domov Istebné 144 027 53 Istebné	105	2,45	19,60	2.058,-
	Detský domov Necpaly 44 038 12 Necpaly	105	2,45	19,60	2.058,-
Prešovský samosprávny kraj	Detský domov Slnecná 421 059 14 Spišský Štiavnik	120	2,45	19,60	2.352,-
	Detský domov Požiarnická 3 080 01 Prešov	105	2,45	19,60	2.058,-
	Detský domov Daxnerova 90 093 01 Vranov nad Topľou	105	2,45	19,60	2.058,-
Košický samosprávny kraj	Detský domov Uralská 1 040 12 Košice	75	2,45	19,60	1.470,-
	Detský domov Mlynky- Biele Vody č. 263 053 76 Mlynky	60	2,45	19,60	1.176,-
	Detský domov Remetské Hámre č. 31 072 41 Remetské Hámre	60	2,45	19,60	1.176,-
	Detský domov Štúrova 535/2 078 01 Sečovce	60	2,45	19,60	1.176,-
	Detský domov Žakarovce 340 055 71 Žakarovce	48	2,45	19,60	940,80
Spolu v EUR s DPH za SR	X	2.283	X	X	44.746,80
Spolu v EUR s DPH za BSK + SR	X	2.477	X	X	48.549,20

¹⁾ Náklady v zmysle usmernenia RO N3/2007 sú náklady za 1 osobohodinu lektorského vedenia vrátane všetkých výdavkov súvisiacich so vzdelávaním, napr. príprava na lektorovanie, prezentácia materiálov, konzultácie, cestovné a stravné náhrady a prípadné ďalšie výdavky vzťahujúce sa k osobe lektora, materiály pre účastníkov, zabezpečenie a vykonanie skúšok z poskytovania prvej pomoci, zabezpečenie a vydanie potvrdení o absolvovaní kurzu - vzdelávania, a pod.).



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK: 27130230014

6. Poskytovateľ je platiteľ DPH.
7. Dohodnutá cena je stanovená podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
8. Poskytovateľ sa zaväzuje neprekročiť dohodnutú cenu.
9. Cena dohodnutá na základe tejto zmluvy sa skladá z príspevku zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a Európskeho sociálneho fondu. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania zo štátneho rozpočtu a prostriedkami Európskeho sociálneho fondu je 15 % : 85 %.
10. Dohodnutá cena bude poskytovateľovi vyplatená podľa skutočného počtu účastníkov zúčastnených na vzdelávacej aktivite.
11. Poskytovateľ berie na vedomie, že dohodnutá cena, a to aj každá jej časť, je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a Európskeho sociálneho fondu. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov). Poskytovateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto zmluvy sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.
12. Poskytovateľ sa zaväzuje vystaviť faktúry a podporné doklady k plneniu predmetu zmluvy zvlášť pre samosprávne kraje Slovenskej republiky s výnimkou Bratislavského samosprávneho kraja - kód ITMS: 27120130537 a zvlášť pre Bratislavský samosprávny kraj - kód ITMS: 27130230014.
13. Cenu za dané plnenie predmetu zmluvy uhradí objednávateľ poskytovateľovi na základe faktúry vystavenej poskytovateľom až po riadnom vykonaní čiastkového plnenia predmetu zmluvy a po akceptovaní podporných dokladov objednávateľom na základe preberacieho protokolu (Príloha č. 6, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy).
14. Vystavená faktúra bude obsahovať presný rozpis poskytnutých služieb a podporné doklady k plneniu predmetu zmluvy v zmysle Čl. II. bod 4 a predloží ich objednávateľovi. Faktúra musí presne špecifikovať, za ktoré zrealizované kurzy je vystavená, ďalej sa zmluvné strany dohodli, že faktúra bude obsahovať tieto ďalšie údaje: miesto a názov plnenia, odtlačok pečiatky a podpis oprávneného zástupcu poskytovateľa a kód ITMS.
15. Poskytovateľ sa zaväzuje vystaviť a predložiť faktúru v troch vyhotoveniach, pričom táto bude obsahovať náležitosti podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

16. Lehota splatnosti faktúry je 60 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi a jej zaevidovania v podateľni objednávateľa. Všetky faktúry za plnenie predmetu zmluvy je poskytovateľ povinný doručiť na zaevidovanie do podateľne objednávateľa – Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny (Župné námestie č. 5 – 6, Bratislava).
17. Poslednú faktúru je poskytovateľ povinný doručiť objednávateľovi najneskôr do 30.09.2015.
18. Fakturovaná splatná peňažná suma sa bude považovať za uhradenú momentom jej odoslania z účtu objednávateľa na účet poskytovateľa.
19. Bankové spojenie poskytovateľa uvedené na faktúre musí byť zhodné s bankovým spojením dohodnutým v zmluve. V opačnom prípade má objednávateľ právo vrátiť faktúru. Lehota splatnosti riadne vystavenej faktúry plynie opätovne. Objednávateľ má právo vrátiť faktúru, ak nebude obsahovať dohodnuté náležitosti podľa bodov 4, 12, 14 a 15 tohto článku. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry objednávateľom.
20. V prípade, ak Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR ako Riadiaci orgán pre OP ZaSI a ako poskytovateľ nenávratného finančného príspevku pre objednávateľa ako príjemcu konštatuje neoprávnené výdavky zapríčinené na strane poskytovateľa, objednávateľ je oprávnený požiadať poskytovateľa o vrátenie sumy týchto neoprávnených výdavkov.

Článok VI. Zmluvná pokuta

1. V prípade, ak poskytovateľ pri plnení predmetu zmluvy poruší Čl. I. bod 1, 2, 4, Čl. II. bod 4 objednávateľ má nárok na zaplatenie dohodnutej zmluvnej pokuty vo výške 0,05% zo sumy uvedenej v Čl. V. bod 1.

Článok VII. Kontrola

1. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly príslušným kontrolným orgánom a vytvoriť podmienky pre jej výkon v zmysle príslušných predpisov Slovenskej republiky (napr. zákon NR SR č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov), a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Poskytovateľ sa zaväzuje podrobiť sa výkonu kontroly aj povereným zamestnancom objednávateľa.
2. Poskytovateľ si je vedomý, že na právne vzťahy sa vzťahuje zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Oprávnení zamestnanci vykonávajúci kontrolu, majú počas trvania realizácie schváleného projektu prístup ku všetkým obchodným dokumentom poskytovateľa súvisiacich s výdavkami na realizáciu projektu a plnením povinností podľa tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy oprávnenými osobami počas platnosti a účinnosti zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, na základe ktorých bol schválený národný projekt. Oprávnenými osobami sú najmä:
 - a) Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR a ním poverené osoby,
 - b) Útvár následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby;
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ,
 - g) kontrolné orgány objednávateľa.Poskytovateľ sa zaväzuje príslušným oprávneným osobám poskytnúť za týmto účelom všetku potrebnú súčinnosť
5. V prípade potreby je objednávateľ oprávnený vyžiadať si od poskytovateľa ďalšie doklady potrebné na preverenie oprávnenosti výdavkov.

Článok VIII.

Náhrada škody

1. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia ustanovení tejto zmluvy, zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok IX.

Skončenie záväzkového vzťahu

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.09.2015.
2. Túto zmluvu je možné ukončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu ukončiť aj výpoveďou bez uvedenia dôvodu s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
4. V prípade, ak poskytovateľ bezdôvodne odstúpi od zmluvy, objednávateľ má nárok na zaplatenie dohodnutej zmluvnej pokuty vo výške 20% zo sumy uvedenej v Čl. V. bod 1.
5. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť odstúpením podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka a to z dôvodu podstatného porušenia záväzku druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie záväzku sa považuje najmä omeškanie s plnením záväzku zmluvnou stranou, ktoré trvá po dobu viac ako

- 15 pracovných dní, ak povinná strana nezjedná nápravu ani v dodatočnej lehote, ktorú jej poskytne oprávnená zmluvná strana v písomnom oznámení, v ktorom špecifikuje porušenie záväzku, ktorého sa dovoláva. Taká primeraná lehota nemôže byť kratšia ako 7 kalendárnych dní.
6. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť doručené druhej strane. Účinky odstúpenia nastávajú momentom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od tejto zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
 7. Odstúpením od tejto zmluvy zo strany objednávateľa nie je dotknutý nárok poskytovateľa na plnenie zo strany objednávateľa za práce zrealizované a odovzdané do momentu odstúpenia.
 8. Účinnosť tejto zmluvy zaniká splnením predmetu tejto zmluvy a certifikáciou celkovej zaplatenej ceny za predmet zmluvy riadiacim orgánom Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR objednávateľovi, pokiaľ nedôjde k jej ukončeniu niektorým zo spôsobov uvedených v tomto článku.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých objednávateľ po ich podpise obdrží tri vyhotovenia a poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia.
2. Zmluvné strany sa dohodli vzájomne sa písomne informovať o prípadných zmenách názvu, adresy alebo iných údajov objednávateľa a poskytovateľa.
3. Všetky zmeny a dodatky zmluvy sú platné len v písomnej forme schválenej oboma zmluvnými stranami, ak táto zmluva neurčuje inak.
4. Zmluvné vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
 - Príloha č. 1 - Rozsah vzdelávania Akreditovaný kurz prvej pomoci
 - Príloha č. 2 - Miesta a termín plnenia predmetu zmluvy,
 - Príloha č. 3 - Monitorovacia tabuľka
 - Príloha č. 4 - Označenie priestorov realizácie vzdelávania, školiacich materiálov, podporných dokladov k plneniu predmetu zmluvy týkajúcich sa vzdelávania
 - Príloha č. 5 A - Prezenčná listina (*platí pre NP DEI BSK*)
 - Príloha č. 5 B - Prezenčná listina (*platí pre NP DEI SR*)
 - Príloha č. 6 - Preberací protokol
 - Príloha č. 7 - Protokol o prevzatí potvrdenia o absolvovaní vzdelávania Akreditovaný kurz prvej pomoci
 - Príloha č. 8 - Pracovný výkaz
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK:27130230014

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je prejavom ich slobodnej vôle, že nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, zmluvné strany si ju prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa

V, dňa

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

Ing. Marián Valentovič
generálny riaditeľ

Ing. Michal Bahelka, MSc.
konateľ

Príloha č. 1

ROZSAH VZDELÁVANIA AKREDITOVANÝ KURZ PRVEJ POMOCI

Rozsah vzdelávania Akreditovaný kurz prvej pomoci je v trvaní 8 vyučovacích hodín (1 vyučovacia hodina = 45 minút) pre pracovnú skupinu/skupiny (maximálne 15 účastníkov), počas pracovného dňa v samosprávnom kraji/samosprávnych krajoch.

Obsahom vzdelávania Akreditovaný kurz prvej pomoci je:

a) Teoretická časť:

Časový rozsah teoretickej časti vzdelávania je najviac tri vyučovacie hodiny.

Témy vzdelávania:

- Všeobecné zásady poskytovania prvej pomoci.
- Stavy bezprostredne ohrozujúce život.
- Zásady poskytovania prvej pomoci pri rôznych poraneniach.
- Použitie jednotlivých zdravotníckych pomôcok, ktoré obsahuje lekárnička.

Teoretické vedomosti účastníkov vzdelávania o:

1. príčinách vzniku, následkoch a riešení najčastejších náhlych udalostí úrazového a neúrazového pôvodu ohrozujúcich život a zdravie - novorodenca, dieťaťa a dospelého,
2. preventívnych opatreniach smerujúcich ku zvýšeniu ochrany zdravia,
3. úlohách a mieste prvej pomoci v neodkladnej zdravotnej starostlivosti,
4. všeobecných zásadách poskytovania prvej pomoci,
5. zhodnotení stavu postihnutého, vyslobodzovaní, premiestňovaní, aktivácii záchranného systému,
6. základných úkonoch zachraňujúcich život,
7. poruchách vedomia, napríklad pri bezvedomí,
8. poruchách dýchania, napríklad pri dusení sa,
9. záchvatových stavoch - febrilných kŕčoch, epilepsii,
10. krvácaní z rán, šoku,
11. zlomeninách, poraneniach kĺbov, popáleninách,
12. neúrazových náhlych príhodách, ktoré môžu byť príčinou akejkoľvek nehody - zlyhanie srdcovej činnosti, náhla cievna mozgová príhoda,
13. poskytnutí prvej pomoci pri predpokladanom poranení chrbtice.

b) Praktická časť:

Časový rozsah praktickej časti vzdelávania je najmenej päť vyučovacích hodín a je určený na nácvik poskytovania prvej pomoci v simulovaných podmienkach podľa potreby poskytovania prvej pomoci.

Praktické zručnosti účastníkov vzdelávania:

1. zhodnotenie situácie so zameraním na minimalizáciu rizika ďalšieho ohrozenia seba, postihnutého a ďalších osôb, označenie miesta nehody,
2. aktivovanie záchranej zdravotnej služby a ďalších zložiek integrovaného záchranného systému,
2. zistenie príznakov ochorenia alebo úrazu,
3. praktický nácvik - základná neodkladná podpora životných funkcií - uvoľnenie dýchacích ciest, dýchanie z pľúc do pľúc, stláčanie hrudníka (masáž srdca), zastavenie krvácania, stabilizovaná poloha, kardiopulmonálna resuscitácia (oživovanie), vrátane použitia automatickej externej defibrilácie,
4. poskytnutie prvej pomoci pri:
 - a. poruchách vedomia,
 - b. poruchách dýchania, dusenia sa, kŕčových stavoch,
 - c. zlomeninách a poraneniach kĺbov,
 - d. krvácaní a rán, šoku,
 - e. poraneniach chrbtice, manipulácia s pacientom,
 - f. neúrazových náhlych príhodách, ktoré môžu byť príčinou nehody – srdcový záchvat, náhla cievna mozgová príhoda.
5. poskytnutie psychickej podpory postihnutému,
6. odovzdanie postihnutého pracovníkom záchranej zdravotnej služby.

c) Skúška z poskytovania prvej pomoci.

Poskytovateľ zabezpečí pre všetkých účastníkov vzdelávania po ukončení vzdelávania skúšku z poskytovania prvej pomoci v zmysle § 1 Vyhlášky MZ SR č.398/2010 Z.z. o minimálnych požiadavkách na kurz prvej pomoci a kurz inštruktora prvej pomoci, najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa skončenia vzdelávania.

Skúška z poskytovania prvej pomoci sa skladá z teoretickej časti a praktickej časti. Teoretická časť skúšky z poskytovania prvej pomoci sa uskutoční písomnou formou v podobe testu, ktorý obsahuje 20 otázok zo súboru otázok schválených Ministerstvom zdravotníctva SR. Podmienkou úspešného absolvovania teoretickej časti skúšky z poskytovania prvej pomoci je dosiahnutie najmenej 90 % správnych odpovedí.

Praktická časť skúšky z poskytovania prvej pomoci sa uskutoční v simulovaných podmienkach pri použití materiálno-technického vybavenia podľa kurzu v zmysle § 5 Vyhlášky MZ SR č.398/2010 Z.z. o minimálnych požiadavkách na kurz prvej pomoci a kurz inštruktora prvej pomoci.

d) Vydanie potvrdení o absolvovaní kurzu prvej pomoci

Poskytovateľ sa zabezpečí a vydá účastníkom vzdelávania po vykonaní skúšky z poskytovania prvej pomoci - **potvrdenie o absolvovaní akreditovaného kurzu**, najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa vykonania skúšky.



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK:27130230014

Potvrdenie o absolvovaní akreditovaného kurzu vydá poskytovateľ v dvoch origináloch, z toho jeden originál dostane úspešný účastník akreditovaného kurzu, druhý originál dodá poskytovateľ objednávateľovi podľa protokolu o prevzatí potvrdenia o absolvovaní vzdelávania Akreditovaný kurz prvej pomoci (Príloha č. 7, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy).

Príloha č. 2

MIESTA A TERMÍN PLNENIA PREDMETU ZMLUVY

Vzdelávanie - Akreditovaný kurz prvej pomoci bude realizovaný v priestoroch 23 detských domovov, nasledovne:

- v rámci BSK v priestoroch 2 detských domovov, t.j. pre 13 pracovných skupín, t.j. pre 194 účastníkov,
 - v rámci SR v priestoroch 21 detských domovov, t.j. pre 153 pracovných skupín, t.j. pre 2283 účastníkov,
- t.j. spolu pre 2477 účastníkov zapojených do NP DEI, v rámci jednotlivých krajov SR, nasledovne:

Časť č. 1. Bratislavský samosprávny kraj 13 x realizácia vzdelávania:

Miesto	Pracovná skupina č.	Predpokladaný počet účastníkov	Termín realizácie
Detský domov Harmónia Stavbárska 6 821 07 Bratislava	1	15	do 31. augusta 2015
	2	15	do 31. augusta 2015
	3	15	do 31. augusta 2015
	4	15	do 31. augusta 2015
	5	15	do 31. augusta 2015
	6	15	do 31. augusta 2015
	7	15	do 31. augusta 2015
Detský domov Studienka Röntgenova 1234/6 851 01 Bratislava	8	15	do 31. augusta 2015
	9	15	do 31. augusta 2015
	10	15	do 31. augusta 2015
	11	15	do 31. augusta 2015
	12	15	do 31. augusta 2015
	13	14	do 31. augusta 2015
Spolu	13 skupín	194 účastníkov	X

Časť č. 2. Nitriansky samosprávny kraj 22 x realizácia vzdelávania:

Miesto	Pracovná skupina č.	Predpokladaný počet účastníkov	Termín realizácie
Detský domov Dlhá 179 949 01 Nitra	1	15	do 31. augusta 2015
	2	15	do 31. augusta 2015
	3	15	do 31. augusta 2015
	4	15	do 31. augusta 2015
	5	15	do 31. augusta 2015
	6	15	do 31. augusta 2015
	7	15	do 31. augusta 2015



Detský domov Ul. Mieru č. 3 945 01 Komárno	8	15	do 31. augusta 2015
	9	15	do 31. augusta 2015
	10	15	do 31. augusta 2015
	11	15	do 31. augusta 2015
	12	15	do 31. augusta 2015
	13	15	do 31. augusta 2015
	14	15	do 31. augusta 2015
	15	15	do 31. augusta 2015
	16	15	do 31. augusta 2015
	17	15	do 31. augusta 2015
	18	15	do 31. augusta 2015
	19	15	do 31. augusta 2015
	20	15	do 31. augusta 2015
	21	15	do 31. augusta 2015
	22	15	do 31. augusta 2015
Spolu	22 skupín	330 účastníkov	X

Časť č. 3. Trnavský samosprávny kraj 22 x realizácia vzdelávania:

Miesto	Pracovná skupina č.	Predpokladaný počet účastníkov	Termín realizácie
Detský domov Botanická 46 917 08 Trnava	1	15	do 31. augusta 2015
	2	15	do 31. augusta 2015
	3	15	do 31. augusta 2015
	4	15	do 31. augusta 2015
	5	15	do 31. augusta 2015
	6	15	do 31. augusta 2015
	7	15	do 31. augusta 2015
	8	15	do 31. augusta 2015
	9	15	do 31. augusta 2015
	10	15	do 31. augusta 2015
	11	15	do 31. augusta 2015
Detský domov Nezábudkova 474/3 929 01 Dunajská Streda	12	15	do 31. augusta 2015
	13	15	do 31. augusta 2015
	14	15	do 31. augusta 2015
	15	15	do 31. augusta 2015
	16	15	do 31. augusta 2015
	17	15	do 31. augusta 2015
	18	15	do 31. augusta 2015
	19	15	do 31. augusta 2015
	20	15	do 31. augusta 2015
	21	15	do 31. augusta 2015
	22	15	do 31. augusta 2015



Spolu	22 skupín	330 účastníkov	X
-------	-----------	-------------------	---

Časť č. 4. Trenčiansky samosprávny kraj 22 x realizácia vzdelávania:

Miesto	Pracovná skupina č.	Predpokladaný počet účastníkov	Termín realizácie
Detský domov Trenčín Zlatovce Na dolinách 27 911 05 Trenčín – Zlatovce	1	15	do 31. augusta 2015
	2	15	do 31. augusta 2015
	3	15	do 31. augusta 2015
	4	15	do 31. augusta 2015
	5	15	do 31. augusta 2015
	6	15	do 31. augusta 2015
	7	15	do 31. augusta 2015
	8	15	do 31. augusta 2015
Detský domov Šefánikova 832 020 01 Púchov	9	15	do 31. augusta 2015
	10	15	do 31. augusta 2015
	11	15	do 31. augusta 2015
	12	15	do 31. augusta 2015
	13	15	do 31. augusta 2015
	14	15	do 31. augusta 2015
	15	15	do 31. augusta 2015
Detský domov Š.Závodníka 494/24 971 01 Prievidza	16	15	do 31. augusta 2015
	17	15	do 31. augusta 2015
	18	15	do 31. augusta 2015
	19	15	do 31. augusta 2015
	20	15	do 31. augusta 2015
	21	15	do 31. augusta 2015
	22	15	do 31. augusta 2015
Spolu	22 skupín	330 účastníkov	X

Časť č. 5. Banskobystrický samosprávny kraj 22 x realizácia vzdelávania:

Miesto	Pracovná skupina č.	Predpokladaný počet účastníkov	Termín realizácie
Detský domov Kollárova 29 974 01 Banská Bystrica	1	15	do 31. augusta 2015
	2	15	do 31. augusta 2015
	3	15	do 31. augusta 2015
	4	15	do 31. augusta 2015
	5	15	do 31. augusta 2015
	6	15	do 31. augusta 2015
	7	15	do 31. augusta 2015



	8	15	do 31. augusta 2015
Detský domov Ul. Mieru 155 980 02 Jesenské	9	15	do 31. augusta 2015
	10	15	do 31. augusta 2015
	11	15	do 31. augusta 2015
	12	15	do 31. augusta 2015
	13	15	do 31. augusta 2015
	14	15	do 31. augusta 2015
	15	15	do 31. augusta 2015
Detský domov Moyzesova 39 968 01 Nová Baňa	16	15	do 31. augusta 2015
	17	15	do 31. augusta 2015
	18	15	do 31. augusta 2015
	19	15	do 31. augusta 2015
	20	15	do 31. augusta 2015
	21	15	do 31. augusta 2015
	22	15	do 31. augusta 2015
Spolu	22 skupín	330 účastníkov	X

Časť č.6. Žilinský samosprávny kraj 22 x realizácia vzdelávania:

Miesto	Pracovná skupina č.	Predpokladaný počet účastníkov	Termín realizácie
Detský domov Rázusova 798/52 014 01 Bytča	1	15	do 31. augusta 2015
	2	15	do 31. augusta 2015
	3	15	do 31. augusta 2015
	4	15	do 31. augusta 2015
	5	15	do 31. augusta 2015
	6	15	do 31. augusta 2015
	7	15	do 31. augusta 2015
	8	15	do 31. augusta 2015
Detský domov Istebné 144 027 53 Istebné	9	15	do 31. augusta 2015
	10	15	do 31. augusta 2015
	11	15	do 31. augusta 2015
	12	15	do 31. augusta 2015
	13	15	do 31. augusta 2015
	14	15	do 31. augusta 2015
	15	15	do 31. augusta 2015
Detský domov Necpaly 44 038 12 Necpaly	16	15	do 31. augusta 2015
	17	15	do 31. augusta 2015
	18	15	do 31. augusta 2015
	19	15	do 31. augusta 2015
	20	15	do 31. augusta 2015
	21	15	do 31. augusta 2015
	22	15	do 31. augusta 2015



Spolu	22 skupín	330 účastníkov	X
-------	-----------	-------------------	---

Časť č. 7. Prešovský samosprávny kraj 22 x realizácia vzdelávania:

Miesto	Pracovná skupina č.	Predpokladaný počet účastníkov	Termín realizácie
Detský domov Slnecná 421 059 14 Spišský Štiavnik	1	15	do 31. augusta 2015
	2	15	do 31. augusta 2015
	3	15	do 31. augusta 2015
	4	15	do 31. augusta 2015
	5	15	do 31. augusta 2015
	6	15	do 31. augusta 2015
	7	15	do 31. augusta 2015
	8	15	do 31. augusta 2015
Detský domov Požiarická 3 080 01 Prešov	9	15	do 31. augusta 2015
	10	15	do 31. augusta 2015
	11	15	do 31. augusta 2015
	12	15	do 31. augusta 2015
	13	15	do 31. augusta 2015
	14	15	do 31. augusta 2015
	15	15	do 31. augusta 2015
Detský domov Daxnerova 90 093 01 Vranov nad Topľou	16	15	do 31. augusta 2015
	17	15	do 31. augusta 2015
	18	15	do 31. augusta 2015
	19	15	do 31. augusta 2015
	20	15	do 31. augusta 2015
	21	15	do 31. augusta 2015
	22	15	do 31. augusta 2015
Spolu	22 skupín	330 účastníkov	X

Časť č. 8. Košický samosprávny kraj 21 x realizácia vzdelávania:

Miesto	Pracovná skupina č.	Predpokladaný počet účastníkov	Termín realizácie
Detský domov Uralská 1 040 12 Košice	1	15	do 31. augusta 2015
	2	15	do 31. augusta 2015
	3	15	do 31. augusta 2015
	4	15	do 31. augusta 2015
	5	15	do 31. augusta 2015
Detský domov Mlynky-Biele Vody č. 263	6	15	do 31. augusta 2015
	7	15	do 31. augusta 2015
	8	15	do 31. augusta 2015



053 76 Mlynky	9	15	do 31. augusta 2015
Detský domov Remetské Hámre č. 31 072 41 Remetské Hámre	10	15	do 31. augusta 2015
	11	15	do 31. augusta 2015
	12	15	do 31. augusta 2015
	13	15	do 31. augusta 2015
Detský domov Štúrova 535/2 078 01 Sečovce	14	15	do 31. augusta 2015
	15	15	do 31. augusta 2015
	16	15	do 31. augusta 2015
	17	15	do 31. augusta 2015
Detský domov Žakarovce 340 055 71 Žakarovce	18	15	do 31. augusta 2015
	19	11	do 31. augusta 2015
	20	11	do 31. augusta 2015
	21	11	do 31. augusta 2015
Spolu	21 skupín	303 účastníkov	X



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK:27130230014

Príloha č. 3

MONITOROVACIA TABUĽKA

k Zmluve č. 3/OVOSOD/2015 o poskytnutí služieb
uzatvorenej podľa §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov, v rámci Národného projektu Podpora deinštitucionalizácie
náhradnej starostlivosti, podaktivita 5B

Akreditovaný kurz prvej pomoci

ITMS:

Poskytovateľ:	
Názov vzdelávacej aktivity:	Akreditovaný kurz prvej pomoci
Monitorovacie obdobie:	

Detský domov	Počet osôb vyškolených v projekte		Počet úspešne vyškolených osôb	
	Spolu	z toho ženy	spolu	z toho ženy



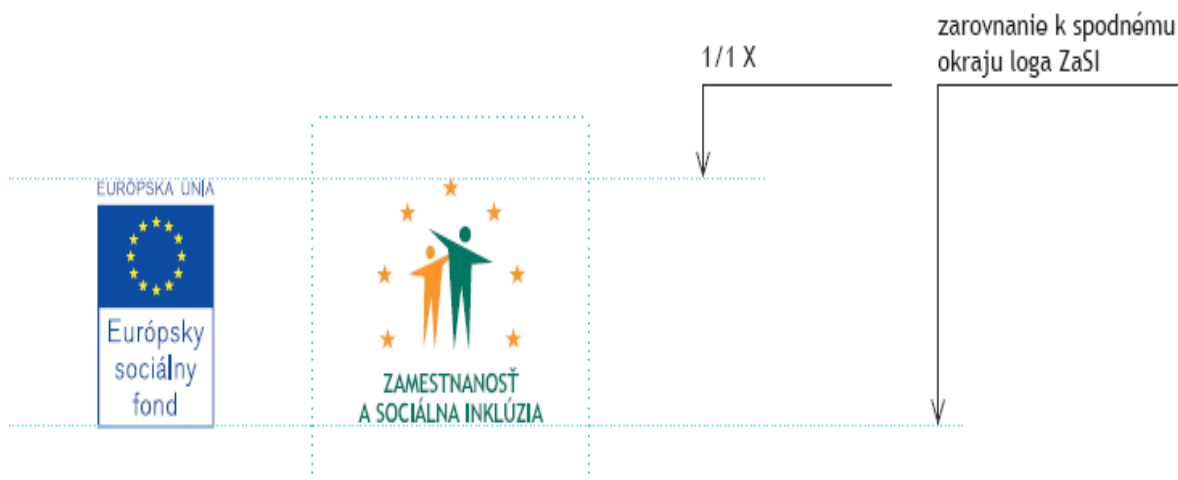
ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK: 27130230014

Príloha č. 4

OZNAČENIE PRIESTOROV REALIZÁCIE VZDELÁVANIA, ŠKOLIACICH MATERIÁLOV, PODPORNÝCH DOKLADOV K PLNENIU PREDMETU ZMLUVY TÝKAJÚCICH SA VZDELÁVANIA AKREDITOVANÝ KURZ PRVEJ POMOCI

Označenie priestorov realizácie vzdelávania, informačných a odborných materiálov, dokumentov vytvorených a využívaných v súvislosti s realizáciou vzdelávania „Akreditovaný kurz prvej pomoci“ musia obsahovať:

a) logo ESF s odkazom na Európsku úniu, logo OP ZaSI, kód ITMS projektu,



b) informáciu o tom, že projekt je podporený v rámci konkrétneho operačného programu spolufinancovaného z ESF, a to uvedením textu: „**Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia.**“;

c) odkaz na riadiaci orgán (RO) zodpovedný za realizáciu príslušného balíka pomoci a odkaz na príslušný fond napr. formou odkazu na webovú stránku www.esf.gov.sk,

a

Kód ITMS pre BSK: 27130230014

Kód ITMS SR: 27120130537



Tabuľka prehľadnou formou definuje povinnosť použitia prvkov/informácií podľa bodov a), b) a c).

Informačné opatrenie	Názov (príklady)	a)	b)	c)
Označenie materiálov, predmetov a dokumentov	Informačné materiály			
	letáky, plagáty, CD-ROM, video, kazety, prezentácie, brožúry, zborníky, spravodaje,...	+	+	+
	Propagačné predmety			
	perá, ceruzky, USB kľúče a iné malé propagačné predmety	+	-	-
	bloky, obaly, kalendáre	+	-	+
	Odborné materiály			
	príručky, štúdie, analýzy, metodiky, manuály, správy	+	+	+
	Dokumenty a iné			
	pisomná korešpondencia	+	-	-
	vizitky	+	-	-
	pozvánky, prezenčné listiny, prihlášky	+	+	+
	študijné materiály	+	+	+
	dotazníky	+	+	+
	certifikáty, osvedčenia	+	+	+



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK: 27130230014

Príloha č. 5A



Prezenčná listina

Poskytovateľ:	
Kód projektu ITMS:	27130230014 Bratislavský samosprávny kraj
Názov aktivity, resp. seminára	Akreditovaný kurz prvej pomoci

Miesto konania seminára/aktivity:

Dátum konania seminára/aktivity:

Trvanie aktivity/seminára: od hod. do hod.

Trvanie obednej prestávky: od hod. do hod.

Meno lektora resp. lektorov a podpis/y:

P.č.	Meno a priezvisko	Podpis

Zoznam účastníkov aktivity/seminára:

Účastník svojim podpisom zároveň prehlasuje, že si nebude uplatňovať u svojho zamestnávateľa výdavky na stravné a ubytovanie.

P.č.	Meno a priezvisko	Cieľová skupina ¹	Podpis

¹ napr.: dlhodobo nezamestnaný uchádzač o zamestnanie, absolvent, migrant, žena z etnickej minority, zamestnaná žena, nezamestnaná žena, osamelý rodič, uchádzač o zamestnanie s rodinnými povinnosťami, osoba usilujúca sa o zmenu zamestnania, osoba s nedostatočnou kvalifikáciou, zamestnanec, zamestnanec štátnej správy, zamestnanec verejnej správy, ... (podľa konkrétnej výzvy riadiaceho orgánu). Inak uviesť „neoprávnená“.



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK: 27130230014

Príloha č. 5B



Prezenčná listina

Poskytovateľ:	
Kód projektu ITMS:	27120130537 SR (bez Bratislavského samosprávneho kraja)
Názov aktivity, resp. seminára	Akreditovaný kurz prvej pomoci

Miesto konania seminára/aktivity:

Dátum konania seminára/aktivity:

Trvanie aktivity/seminára: od hod. do hod.

Trvanie obednej prestávky: od hod. do hod.

Meno lektora resp. lektorov a podpis/y:

P.č.	Meno a priezvisko	Podpis

Zoznam účastníkov aktivity/seminára:

Účastník svojim podpisom zároveň prehlasuje, že si nebude uplatňovať u svojho zamestnávateľa výdavky na stravné a ubytovanie.

P.č.	Meno a priezvisko	Cieľová skupina ²	Podpis

² napr.: dlhodobo nezamestnaný uchádzač o zamestnanie, absolvent, migrant, žena z etnickej minority, zamestnaná žena, nezamestnaná žena, osamelý rodič, uchádzač o zamestnanie s rodinnými povinnosťami, osoba usilujúca sa o zmenu zamestnania, osoba s nedostatočnou kvalifikáciou, zamestnanec, zamestnanec štátnej správy, zamestnanec verejnej správy, ... (podľa konkrétnej výzvy riadiaceho orgánu). Inak uviesť „neoprávnená“.



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK: 27130230014

Príloha č. 6

PREBERACÍ PROTOKOL č. k Zmluve č. 3/OVOSOD/2015 o poskytnutí služieb uzatvorenej podľa §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v rámci Národného projektu Podpora deinštitucionalizácie náhradnej starostlivosti, podaktivity 5B

Akreditovaný kurz prvej pomoci

ITMS kód:

Objednávateľ: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Sídlo: Špitálska 8, 812 67 Bratislava
V zastúpení: Ing. Marián Valentovič - generálny riaditeľ
Zástupca pre preberacie konanie: PhDr. Eva Zálepová - koordinátor NP DEI

a

Poskytovateľ: RZP Trenčín, s.r.o.
Sídlo: Legionárska 7158/5, 911 01 Trenčín
V zastúpení: Ing. Michal Bahelka, MSc. - konateľ
Zástupca pre preberacie konanie: Mgr. Peter Kováč

Preberacie konanie

Predmet preberacieho konania je odovzdanie a prevzatie výstupov čiastkového resp. záverečného plnenia predmetu zmluvy, ktoré je v súlade so zmluvou č. 3/OVOSOD/2015 uzatvorenej podľa §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“),

Podporné doklady sú odovzdané za realizáciu čiastkového, resp. záverečného plnenia predmetu zmluvy za obdobie od..... do....., nasledovne:

.....
.....
.....
.....

Doručené :

V Bratislave dňa:

Za objednávateľa:
podpis

uviesť meno priezvisko poverenej osoby



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK: 27130230014

Poskytovateľ prehlasuje, že odovzdal objednávateľovi a objednávateľ prehlasuje, že prevzal od poskytovateľa nasledovné podporné doklady:

- pozvánka o príprave a konaní vzdelávacej aktivity zaslanej objednávateľovi a príslušnému detskému domovu, 2x originál + 2x kópia,
- podpísaná prezenčná listina v súlade so zmluvou, 2x originál + 2 x kópia,
- potvrdenie o absolvovaní akreditovaného kurzu absolventov kurzu, 1 x originál,
- protokol o prevzatí potvrdenia o absolvovaní vzdelávania Akreditovaný kurz prvej pomoci, 1 x originál,
- pracovný výkaz skutočne vykonaných prác (vypracovaný za každého lektora a každý mesiac samostatne), 2x originál + 3x kópia,
- záverečná správa z priebehu vzdelávacej aktivity (predkladá sa 1x pri predložení záverečného plnenia predmetu zmluvy), 2x originál + 2 x kópia + 2 CD-ROM nosiče.

Poskytovateľ vyhlasuje, že plnenie predmetu zmluvy uvedené v preberacom protokole bolo v sledovanom období zrealizované v súlade s touto zmluvou.

Prebraté :

V Bratislave dňa:

Za objednávateľa:
podpis

Za poskytovateľa:
podpis

uviesť meno priezvisko poverenej osoby

uviesť meno priezvisko poverenej osoby

.....
Námietky objednávateľa:

.....
.....
.....

V Bratislave, dňa

V, dňa

Za objednávateľa:
podpis

Za poskytovateľa:
podpis

uviesť meno priezvisko poverenej osoby

uviesť meno priezvisko poverenej osoby



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK:27130230014

Príloha č. 7

**PROTOKOL O PREVZATÍ
POTVRDENIA O ABSOLVOVANÍ VZDELÁVANIA
AKREDITOVANÝ KURZ PRVEJ POMOCI č.**

**k Zmluve č. 3/OVOSOD/2015 o poskytnutí služieb
uzatvorenej podľa §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov, v rámci Národného projektu Podpora deinštitucionalizácie
náhradnej starostlivosti, podaktivity 5B**

Názov vzdelávania: AKREDITOVANÝ KURZ PRVEJ POMOCI

ITMS kód:

Miesto konania vzdelávania:

Dátum konania vzdelávania: od....., do.....

Svojím podpisom potvrdzujem prevzatie potvrdenia o absolvovaní
vzdelávania od vzdelávacej spoločnosti

[illegible]



ITMS kód SR: 27120130537
ITMS kód BSK: 27130230014

Príloha č. 8



PRACOVNÝ VÝKAZ č.:

Prijímateľ:	
Kód projektu ITMS:	
Meno a priezvisko:	
Pozícia:	
Druh zmluvného vzťahu:	

OBDOBIE:

Dátum	Odpracované hodiny		Prestávka na obed a odpočinok v trvaní 30 minút	Počet hodín	Miesto výkonu práce	Detailný popis pracovnej činnosti
	Od	Do				
1.				0:00		
2.				0:00		
3.				0:00		
4.				0:00		
5.				0:00		
6.				0:00		
7.				0:00		
8.				0:00		
9.				0:00		
10.				0:00		
11.				0:00		
12.				0:00		
13.				0:00		
14.				0:00		
15.				0:00		
16.				0:00		
17.				0:00		
18.				0:00		
19.				0:00		
20.				0:00		
21.				0:00		
22.				0:00		



23.				0:00		
24.				0:00		
25.				0:00		
26.				0:00		
27.				0:00		
28.				0:00		
29.				0:00		
30.				0:00		
31.				0:00		
Spolu:	x	x	x	0:00	x	x

PREHLÁSENIE OSOBY PREDKLADAJÚCEJ PRACOVNÝ VÝKAZ:

1. Podieľali ste sa v danom mesiaci aj na implementácii iných projektov štrukturálnych fondov?

Áno Nie

☐ ☐

2. Ak áno, ku každému uveďte:

- Operačný program:
- Názov projektu:
- Kód ITMS projektu:
- Počet odpracovaných hodín za mesiac:
V prípade Národného projektu Ústredia práce sociálnych vecí a rodiny uveďte aj:
- Úrad práce sociálnych vecí a rodiny v (mesto):
V prípade FSR uveďte aj:
- Regionálne centrum /Lokálna kancelária:

3. V prípade pracovného pomeru uzatvoreného v zmysle Zákonníka práce, prekročil celkový odpracovaný čas kumulatívne

 Áno¹ Nie

- a) 48 hodín týždenne? (v prípade pracovného pomeru)
- b) 10 hodín týždenne? (v prípade dohody o pracovnej činnosti)
- c) 350 hodín v kalendárnom roku? (v prípade dohody o vykonaní práce)
v priemere polovicu určeného týždenného pracovného času? (v prípade dohody o brigádnickej
- d) činnosti)

☐	☐
☐	☐
☐	☐
☐	☐

UPOZORNENIE:

V prípade, ak prijímateľ predloží nepravdivo vyplnené "Prehlásenie osoby predkladajúcej pracovný výkaz", poskytovateľ pomoci (RO/SORO) bude tento pracovný výkaz považovať za neplatný, bez možnosti ďalšej nápravy.

¹⁾ Ak áno, priložte zdôvodnenie

Dátum:

Podpis osoby predkladajúcej pracovný výkaz:

Dátum:

Podpis a pečiatka štatutárneho orgánu prijímateľa: